

AMTSBLATT

für den Landkreis Helmstedt



Nr. 35

Helmstedt, den 30.09.2015

68. Jahrgang

Inhalt:

Seite:

A. Amtlicher Teil

149	Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2014 der Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft Helmstedt mbH nach § 325 Abs. 1 HGB (Offenlegung)	383
150	Bekanntmachung der 1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Büddenstedt	385
151	Ausschüsse des Landkreises Helmstedt; hier: Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Gleichstellungsfragen	386
152	Sitzung des Kreistages	387
153	Ausschüsse des Landkreises Helmstedt; hier: Jugendhilfeausschuss	389
154	Ausschüsse des Landkreises Helmstedt; hier: Ausschuss für Kultur, Heimatgeschichte, Sport und Freizeit	390

B. Nichtamtlicher Teil

149.

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2014
der Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft Helmstedt mbH
nach § 325 Abs. 1 HGB (Offenlegung)

Der Jahresabschluss per 31.12.2014 mit Bilanz und Bestätigungsvermerk der WIBERA Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Hannover, dem Anhang und Organe der Gesellschaft wurde am 17.09.2015 dem elektronischen Bundesanzeiger zu Handelsregister, Abt. B, Nr. 100659 der Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft Helmstedt mit beschränkter Haftung in Helmstedt eingereicht.

Helmstedt, den 30.09.2015

Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft
Helmstedt mbH

gez. Thiele
Geschäftsführer

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2014
der Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft Helmstedt mbH

Die Gesellschafterversammlung der Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft Helmstedt mbH hat in ihrer Sitzung am 30.06.2015 folgenden Beschluss gefasst:

- a) Der Jahresabschluss 2014 der Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft Helmstedt mbH wird festgestellt.
- b) Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2014 Entlastung erteilt.
- c) Der Jahresverlust 2014 der Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft Helmstedt mbH in Höhe von 587.710,44 € wird durch die Stadt Helmstedt ausgeglichen.

Der Bestätigungsvermerk gem. § 32 EigBetrVO wurde von der
WIBERA Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft,
uneingeschränkt erteilt:

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und die Buchführung der Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft Helmstedt mbH, Helmstedt, entsprechen nach pflichtgemäßer Prüfung den Rechtsvorschriften. Die Geschäftsführung erfolgt ordnungsgemäß. Die Entwicklung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage, der Liquidität und der Rentabilität ist unter Berücksichtigung der aufgabenbedingten Verlustsituation nicht zu beanstanden. Die Gesellschaft wird wirtschaftlich geführt.

Hannover, den 01. Juni 2015

WIBERA Wirtschaftsberatung
Aktiengesellschaft
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

gez. Norbert Versen
Wirtschaftsprüfer

gez. Moritz Meyer
Wirtschaftsprüfer

Vermerk des Rechnungsprüfungsamtes

Das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Helmstedt bestätigt als gem. §§ 157, 158 NKomVG zuständiges Rechnungsprüfungsamt, dass die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2014 der

Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft Helmstedt mbH

durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

WIBERA Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft,
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Hannover

mit seinem Einverständnis erfolgt ist.

Der Bericht über die Jahresabschlussprüfung v. 01.06.2015 hat dem Rechnungsprüfungsamt zur Kenntnisnahme und Auswertung vorgelegen. Ergänzende Feststellungen i. S. v. § 32 Abs. 3 EigBetrVO (Nds. GVBl. Nr. 2/2011, S. 21) zum Bestätigungsvermerk haben sich nicht ergeben.

Helmstedt, den 30.06.2015

Referat (R) Rechnungsprüfungsamt
des Landkreises Helmstedt
Az.: 14 32 01 (2014)

gez. Diekhaus

(Diekhaus)
Kreisoberamtsrätin
Dipl.-Verwaltungswirtin, MBA

Es wird daraufhin gewiesen, dass der Jahresabschluss und der Lagebericht vom 01.10. bis 09.10.2015 bei der Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft Helmstedt mbH, Mühlgraben 15, 38350 Helmstedt, während der Dienststunden von montags bis freitags von 08.00 bis 12.30 Uhr öffentlich ausgelegt wird.

Helmstedt, den 17.09.2015

Bäder- und Dienstleistungsgesellschaft
Helmstedt mbH

gez. Thiele

(Thiele)
Geschäftsführer

ABl.-Nr. 35 vom 30.09.2015

150.

**Bekanntmachung der
1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Büddenstedt**

Aufgrund des § 12 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) vom 17. Dezember 2010 (Nds. GVBl. S. 576) in der zur Zeit geltenden Fassung hat der Rat der Gemeinde Büddenstedt in seiner Sitzung am 03.09.2015 folgende 1. Änderungssatzung beschlossen:

Artikel I

§ 5 der Hauptsatzung der Gemeinde Büddenstedt vom 10.11.2011 (verkündet im Amtsblatt für den Landkreis Helmstedt Nr. 45 vom 16.11.2011) erhält folgende neue Fassung:

Allgemeiner Vertreter des Bürgermeisters ist der Leiter des Geschäftsbereiches Bauwesen und zentrale Dienste und bei dessen Verhinderung der Leiter des Geschäftsbereiches Finanzwesen.

Artikel II

Diese 1. Änderungssatzung tritt zum 01.07.2015 in Kraft.

Büddenstedt, den 04.09.2015

Gemeinde Büddenstedt
In Vertretung

(L.S.)

gez. Bode
Thomas Bode
Verwaltungsleiter

ABl.-Nr. 35 vom 30.09.2015

151. **Ausschüsse des Landkreises Helmstedt:**
hier: Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Gleichstellungsfragen

Am Dienstag, dem 06.10.2015 findet um 15.30 Uhr im Großen Sitzungsraum des Landkreises Helmstedt, Südertor 6, 38350 Helmstedt, eine Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Gleichstellungsfragen statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls über die 11. öffentliche Sitzung am 14.07.2015
5. Einwohnerfragestunde:
für Einwohnerinnen und Einwohner des Landkreises Helmstedt zu Beratungsgegenständen der Sitzung oder zu anderen Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt
6. Mitteilungen der Gleichstellungsbeauftragten
7. Haushaltsentwicklung im Geschäftsbereich Soziales
8. Aufbau einer Sozialplanung im Landkreis Helmstedt und Erstellung eines Sozialberichts
9. Masterplan Demografie – Antrag Kr-Abg. Gläser vom 20.07.2015 –
10. Haushalt 2016; Zuschüsse an Verbände, Vereine und sonstige Organisationen
11. Zuwendung für den Tagesaufenthalt „Meilenstein“ in Helmstedt für das Jahr 2016
12. Mitteilungen des Beirats für Menschen mit Behinderung im Landkreis Helmstedt
13. Anfragen und Mitteilungen

Helmstedt, den 23.09.2015

LANDKREIS HELMSTEDT
Der Landrat
In Vertretung

gez. Schlichting

ABl.-Nr. 35 vom 30.09.2015

152. Sitzung des Kreistages

Am Mittwoch, dem 07.10.2015, findet um 16.00 Uhr in der Mensa der Lutherschule, Batteriewall 11, 38350 Helmstedt, die 17. öffentliche Sitzung des Kreistages statt.

Tagesordnung für die 17. öffentliche Sitzung des Kreistages:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Genehmigung der Niederschrift über die 16. öffentliche Sitzung des Kreistages vom 15.07.2015
5. Einwohnerfragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner des Landkreises Helmstedt zu Beratungsgegenständen der Sitzung oder zu anderen Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt
6. Mitteilungen des Landrates über wichtige Angelegenheiten
7. Schriftliche Anfragen von Kreistagsabgeordneten
8. Naturschutz und Landschaftspflege;
hier: Bestellung eines Beauftragten für Naturschutz und Landschaftspflege gemäß § 34 Nds. Ausführungsgesetz zum Bundesnaturschutzgesetz
9. Abfallwirtschaft im Landkreis Helmstedt;
hier: Änderung der Abfallentsorgungs- und Abfallgebührensatzung für das Jahr 2016
10. Naturschutzgebietsverordnungen (NSGVO'n) „Salzwiese Seckertrift“ [Drs. 25/2014], „Hahntal und Höckels“ [Drs. 57/2014] und „Heeseberg“ [Drs. 114 und 114-1/2014];
hier: Nachträgliche Anhörung des Jagdbeirats
11. Geopark Harz Braunschweiger Land Ostfalen;
hier: Gründung des „Geopark-Trägervereins Braunschweiger Land - Ostfalen e.V.“
12. Überörtliche Prüfung des Landkreises Helmstedt gemäß §§ 1 bis 4 NKPG
hier: Bekanntgabe der Finanzstatusprüfung
13. Beschluss über den Jahresabschluss 2013
14. Entlastungserteilung für das Haushaltsjahr 2013
15. Bewilligung von überplanmäßigen Ausgaben;
hier: Zuweisungen und Zuschüsse an das Land (Krankenhausumlage für Investitionen)

16. Unterrichtung über die Aufnahme eines Darlehns in Höhe von 2.500.000 Euro vom Kreditmarkt
17. Beschluss über den konsolidierten Gesamtabschluss 2012
18. Beteiligung des Landkreises Helmstedt an wirtschaftlichen Unternehmen;
hier: Besetzung des Aufsichtsrates der Allianz für die Region GmbH
19. Aufbau einer „Bildungsregion Helmstedt“
20. „Gesundheitsregionen Niedersachsen“;
hier: Bildung einer Gesundheitsregion Helmstedt
21. Gestaltung von Streuobstwiesen auf den landkreiseigenen Ankaufsflächen in der Gemarkung Watenstedt bzw. den Tauschflächen nach Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens;
hier: Antrag der Kreistagsfraktion UWG vom 24.09.2015

Helmstedt, den 28.09.2015

LANDKREIS HELMSTEDT
Der Landrat
In Vertretung

gez. Schlichting

ABl.-Nr. 35 vom 30.09.2015

**153. Ausschüsse des Landkreises Helmstedt:
hier: Jugendhilfeausschuss**

Am Donnerstag, dem 08.10.2015, findet um 16.00 Uhr im Großen Sitzungsraum des Landkreises Helmstedt, Südertor 6, 38350 Helmstedt, eine Sitzung des Jugendhilfeausschusses statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Genehmigung der Niederschrift der 10. öffentlichen Sitzung des Jugendhilfeausschusses vom 25.06.2015
5. Einwohnerfragestunde (§ 20 Abs. 1 der Geschäftsordnung für den Kreistag i. V. m. § 17) von Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises Helmstedt zu Beratungsgegenständen der Sitzung oder zu anderen Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt
6. Mitteilungen des Landrates über wichtige Angelegenheiten
7. Anfragen von Kreistagsabgeordneten
8. Aufstellung eines Inklusionsplanes sowie Implementierung einer/eines Inklusionsbeauftragten beim Landkreis Helmstedt
9. Bericht der Geschäftsbereichsleitung
10. Schriftlich vorliegende Anregungen und Beschwerden zu Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt
11. Anfragen und Mitteilungen von Ausschussmitgliedern und Sonstiges

Helmstedt, den 24.09.2015

LANDKREIS HELMSTEDT
Der Landrat
In Vertretung

gez. Schlichting

**154. Ausschüsse des Landkreises Helmstedt;
hier: Ausschuss für Kultur, Heimatgeschichte, Sport und Freizeit**

Am Montag, dem 12.10.2015, findet um 14.30 Uhr im Großen Sitzungsraum des Landkreises Helmstedt, Südertor 6, 38350 Helmstedt, eine Sitzung des Ausschusses für Kultur, Heimatgeschichte, Sport und Freizeit statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
Fragen von Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises Helmstedt zu Beratungsgegenständen der Sitzung oder zu anderen Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt
5. Genehmigung der Niederschrift der 7. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Kultur, Heimatgeschichte, Sport und Freizeit am 01.06.2015
6. Bericht über die Arbeit der Kreismuseen
7. Kreiszuschüsse für kulturelle Maßnahmen im Haushaltsplanentwurf 2016
8. Zukunft der Kreismusikschule Helmstedt e. V. und Kreiszuschuss ab 2016
9. Kreiszuschuss für den Kreissportbund Helmstedt e. V. im Haushaltsplanentwurf 2016
10. Anfragen und Mitteilungen

Helmstedt, den 28.09.2015

LANDKREIS HELMSTEDT
Der Landrat
In Vertretung

gez. Schlichting

ABl.-Nr. 35 vom 30.09.2015

Im Fall einer Ergänzung vorstehender Tagesordnungen kann jeweils die vollständige Tagesordnung im Dienstgebäude des Landkreises Helmstedt, Südertor 6, Zimmer 113, eingesehen werden.

Herausgeber: Landkreis Helmstedt, Südertor 6, 38350 Helmstedt

Einzelbezugspreis: 2,00 €

Für den Gesamtinhalt verantwortlich: Erster Kreisrat Schlichting